

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCD388



EN **User manual**

DA **Brugervejledning**

DE **Benutzerhandbuch**

ES **Manual del usuario**

FR **Mode d'emploi**

IT **Manuale utente**

NL **Gebruiksaanwijzing**

SV **Användarhandbok**

PHILIPS

Table des matières

1 Important	2
Sécurité	2
Avertissement	5
2 Votre microchaîne DVD	7
Introduction	7
Contenu de l'emballage	7
Présentation de l'unité principale	8
Présentation de la télécommande	9
3 Connexion	12
Installation de l'appareil	12
Avant d'effectuer les connexions	12
Connexion du téléviseur	12
Connexion de l'antenne FM	15
Alimentation	15
Installation de l'appareil	16
4 Guide de démarrage	17
Préparation de la télécommande	17
Réglage de l'horloge	17
Mise sous tension	17
Recherche du canal vidéo adéquat	18
Sélection du système TV approprié	19
Modification de la langue du menu système	19
Activation du balayage progressif	19
5 Lecture	21
Lecture de disques	21
Lecture à partir d'un périphérique USB/d'une carte	22
Lecture de vidéos au format DivX	22
Lecture de fichiers MP3/WMA/photo	23
Commande de lecture	23
Options de lecture	24
Options d'affichage de photos	25
6 Réglage des paramètres	26
Réglages généraux	26
Configuration audio	26
Réglages vidéo	27
Configuration des préférences	28
7 Réglage des stations de radio FM	30
Programmation automatique des stations de radio	30
Programmation manuelle des stations de radio	30
Réglage d'une station de radio présélectionnée	30
Réglage de l'horloge par RDS	31
Affichage des informations RDS	31
8 Réglage du volume et des effets sonores	32
Réglage du volume sonore	32
Sélection d'un effet sonore	32
Désactivation du son	33
Utilisation du casque	33
9 Autres fonctions	34
Activation du mode de démonstration	34
Réglage de la luminosité de l'afficheur	34
Réglage de la minuterie de l'alarme	34
Réglage de l'arrêt programmé	34
Connexion d'autres appareils	34
10 Informations sur les produits	36
Caractéristiques techniques	36
Formats de disque pris en charge	37
Informations de compatibilité USB/SD/MMC	37
Types de programme RDS	38
11 Dépannage	39

1 Important



Sécurité

Consignes de sécurité importantes

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- ⑨ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- ⑩ Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- ⑪ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.
- ⑫ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- ⑬ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- ⑭ Utilisation des piles ATTENTION – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
 - Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
 - Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
 - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- ⑮ Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- ⑯ Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).

- ⑰ Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance à l'adresse www.eiae.org.

Remarques de sécurité importantes à l'attention des utilisateurs au Royaume-Uni.

Prise secteur

Cet appareil est équipé d'une fiche certifiée 13 Amp. Pour remplacer un fusible sur ce type de fiche, procédez comme suit :

- ① Retirez le couvercle du fusible et le fusible.
- ② Placez le nouveau fusible certifié de type BS1362 5 Amp, A.S.T.A ou BSI.
- ③ Repositionnez le couvercle du fusible.

Si la fiche incorporée n'est pas adaptée à vos prises électriques, coupez-la et remplacez-la par une fiche appropriée. Si la prise secteur comprend un fusible, celui-ci doit être marqué 5 Amp. Si une prise sans fusible est utilisée, l'intensité du fusible du tableau de distribution ne doit pas dépasser 5 Amp. Remarque : la fiche endommagée doit être mise au rebut, afin d'éviter qu'un choc électrique dangereux ne se produise si cette dernière était insérée dans une prise de 13 Amp.

Branchement d'une fiche

Les fils du cordon d'alimentation (secteur) sont de couleurs différentes : bleu = neutre (N) et marron = phase (L). Ces couleurs ne correspondant pas nécessairement au codage couleur identifiant les terminaux de votre fiche, procédez comme suit :

- Connectez le fil bleu au terminal signalé par la lettre N ou de couleur noire.
- Connectez le fil marron au terminal signalé par la lettre L ou de couleur rouge.
- Ne connectez aucun de ces fils à la borne de terre de la prise, signalée par la lettre E (ou \perp) ou de couleur verte (ou verte et jaune).

Avant de replacer le couvercle du fusible, vérifiez que la bride de cordon est pincée sur la gaine du cordon et pas simplement sur les deux fils.

Droits d'auteur au Royaume-Uni

L'enregistrement et la reproduction de tout élément peuvent être soumis à un accord préalable. Reportez-vous au Copyright Act 1956 (Loi de 1956 sur les droits d'auteurs) et aux Performer's Protection Acts 1958 to 1972 (Loi sur la protection des auteurs de 1958 à 1972) pour plus d'informations.

Apprenez la signification de ces symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non-isolés de votre appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle du produit.

Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

AVERTISSEMENT : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, cet appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

ATTENTION : pour éviter tout risque de décharge électrique, veillez à aligner la broche large de la fiche sur l'encoche large correspondante, en l'insérant au maximum.



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plane, rigide et stable.
- Ne posez jamais l'appareil sur un autre équipement électrique.
- Utilisez cet appareil uniquement en intérieur. Éloignez l'appareil des sources d'eau ou d'humidité, ou d'objets remplis de liquide.
- Conservez l'appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.

Le montage mural de votre unité doit être réalisé par une personne qualifiée. L'unité ne doit être montée que sur un support mural adapté et sur un mur capable de supporter son poids en toute sécurité. Une fixation murale inadaptée pourrait entraîner des dommages ou blessures graves. Ne tentez pas de monter vous-même votre unité sur un mur.

Sécurité d'écoute

Écoutez à un volume modéré.

- L'utilisation des écouteurs à un volume élevé peut entraîner des pertes auditives. Ce produit peut générer un volume sonore capable de détériorer les fonctions auditives d'un individu aux facultés normales, même en cas d'exposition inférieure à une minute. Les niveaux sonores élevés sont destinés aux personnes ayant déjà subi une diminution de leurs capacités auditives.

- Le son peut être trompeur. Au fil du temps, votre niveau de confort auditif s'adapte à des volumes plus élevés. Après une écoute prolongée, un niveau sonore élevé et nuisible à vos capacités auditives pourra vous sembler normal. Pour éviter cela, réglez le volume à un niveau non nuisible assez longtemps pour que votre ouïe s'y habitue et ne le changez plus.

Pour définir un volume non nuisible :

- Réglez le volume sur un niveau peu élevé.
- Augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que votre écoute soit confortable et claire, sans distorsion.

Limitez les périodes d'écoute :

- Une exposition prolongée au son, même à des niveaux normaux et non nuisibles, peut entraîner des pertes auditives.
- Veillez à utiliser votre équipement de façon raisonnable et à interrompre l'écoute de temps en temps.

Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
- Veillez à ne pas régler le volume lorsque votre ouïe est en phase d'adaptation.
- Ne montez pas le volume de sorte que vous n'entendiez plus les sons environnants.
- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses. N'utilisez pas les écouteurs lorsque vous conduisez ou que vous êtes en vélo, sur un skate, etc. : cette utilisation peut s'avérer dangereuse sur la route et est illégale dans de nombreuses régions.

Avertissement



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Recyclage



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

La présence du symbole de poubelle barrée indique que le produit est conforme à la directive européenne 2002/96/CE :



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles relevant de la Directive européenne 2006/66/EC qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers.

Lorsque le symbole en forme de poubelle à roulettes barrée avec le symbole "Pb" figure sur un produit, cela signifie que ce produit est conforme à la directive pour l'enlèvement:



Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des piles. La mise au rebut citoyenne des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.



La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrement sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.



HDMI et le logo HDMI ainsi que l'interface HDMI (High-Definition Multimedia Interface) sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI licensing LLC. Les logos SD, SDHC et microSD sont des marques commerciales de SD Card Association.



Les logos USB-IF sont des marques d'Universal Serial Bus Implementers Forum, inc.



« DVD Video » est une marque déposée de DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Les labels « Manufactured under license from Dolby Laboratories », « Dolby » et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.



DivX, DivX Certified et les logos associés sont des marques commerciales de DivX, Inc et sont utilisés sous licence.

Produit DivX® Ultra Certified officiel.

Prend en charge toutes les versions de vidéo DivX® (y compris DivX® 6) avec lecture améliorée des fichiers multimédias DivX® et du format DivX® Media.

Remarque

- À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions. Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- raccorder l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Cet appareil présente l'étiquette suivante :



2 Votre microchaîne DVD

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.Philips.com/welcome.

Introduction

Avec cet appareil, vous pouvez :

- regarder des vidéos à partir de DVD/VCD/SVCD ou de périphériques USB/SD/MMC ;
- diffuser de la musique à partir de disques ou de périphériques USB/SD/MMC ;
- afficher des photos à partir de disques ou de périphériques USB/SD/MMC.

Vous pouvez améliorer la qualité du son diffusé grâce aux effets sonores suivants :

- Digital Sound Control (DSC, contrôle du son numérique)
- Amplification dynamique des basses (DBB)
- Dolby Virtual Speakers (DVS)

L'unité prend en charge les formats multimédias et formats de disque suivants :



Vous pouvez lire des DVD présentant les codes de zone suivants :

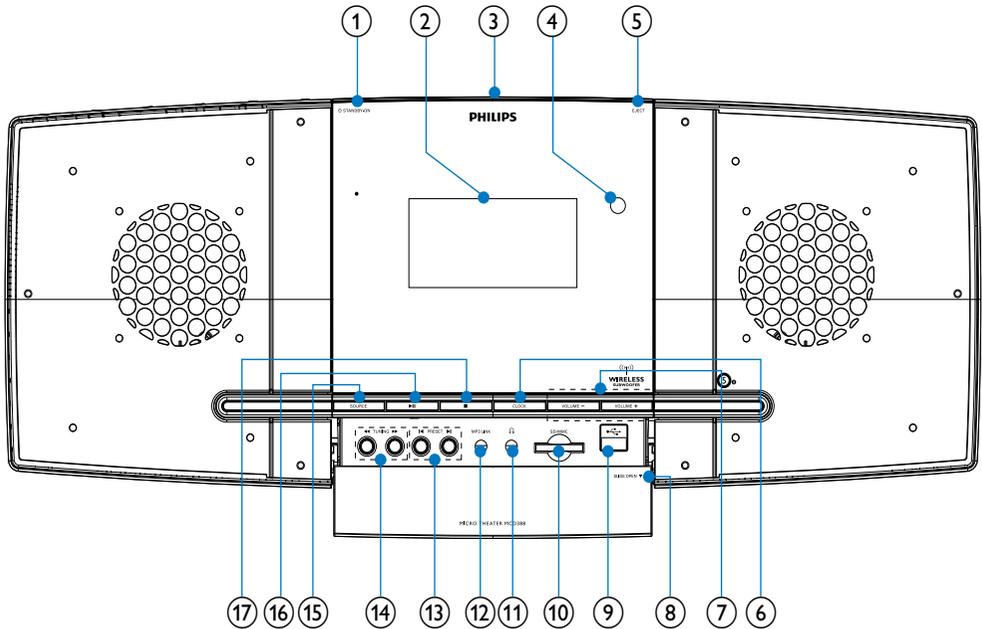
Code de zone DVD	Pays
 	Europe

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Caisson de basses sans fil numérique
- Support horizontal
- Câble vidéo composite (jaune)
- Câble péritel
- Câble MP3 Link
- Cordon d'alimentation
- Télécommande avec pile
- Antenne filaire FM
- Modèle de montage mural

Présentation de l'unité principale



! Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

① ⏻ STANDBY/ECO POWER

- Permet de mettre l'appareil sous tension ou de passer en mode veille Éco.

② Afficheur

- Permet d'afficher l'état actuel.

③ Compartiment du disque

④ Capteur de la télécommande

⑤ EJECT

- Permet d'éjecter le disque.

⑥ CLOCK

- Permet de régler l'horloge.

⑦ VOLUME +/-

- Permet de régler le volume.
- Permet de régler l'heure.

⑧ SLIDE OPEN▼

- Permet d'ouvrir le couvercle pour accéder à d'autres boutons et prises.

⑨

- Prise USB.

⑩ SD/MMC

- Logement pour carte SD/MMC.

⑪

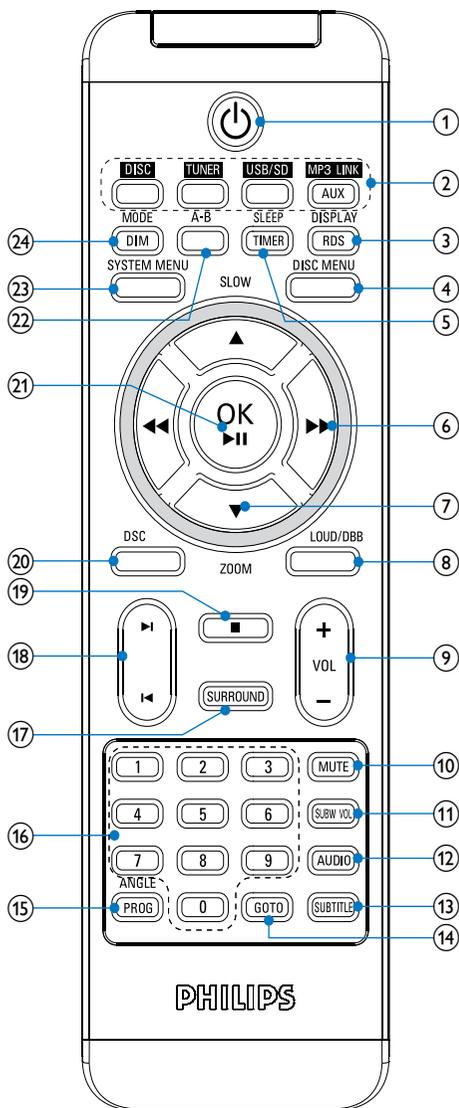
- Prise casque.

⑫ MP3 LINK

- Permet de connecter un périphérique audio externe.

Présentation de la télécommande

- ⑬ **PRESET** ◀▶
 - Permet de passer au titre, au chapitre ou à la piste précédent(e)/ suivant(e).
 - Permet de choisir une présélection radio.
- ⑭ **TUNING** ◀▶▶▶
 - Permet d'effectuer une recherche dans une piste ou un disque.
 - Réglez une station de radio.
- ⑮ **SOURCE**
 - Permet de sélectionner une source.
- ⑯ ▶||
 - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
- ⑰ ■
 - Permet d'arrêter la lecture.
 - Permet d'effacer un programme.
 - Permet d'activer/de désactiver le mode de démonstration.



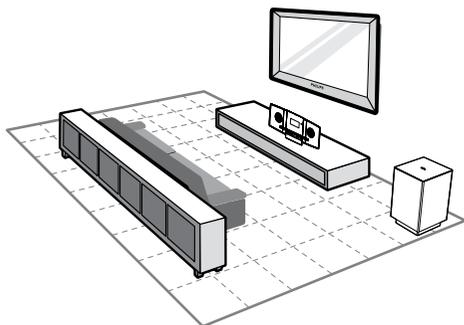
- ① **⏻**
 - Permet de mettre l'appareil sous tension ou de passer en mode veille Éco.

- ② **Touches de sélection de la source**
 - Permet de sélectionner une source.
- ③ **DISPLAY/RDS**
 - Permet d'afficher les informations de lecture sur un téléviseur connecté.
 - Pour les stations de radio FM sélectionnées : permet d'afficher les informations RDS.
- ④ **DISC MENU**
 - Pour les disques vidéo : permet d'accéder au menu du disque ou de le quitter.
 - Pour les disques vidéo munis du contrôle de lecture (PBC) : permet d'activer ou de désactiver le PBC.
- ⑤ **SLEEP/TIMER**
 - Permet de régler l'arrêt programmé.
 - Permet de régler la minuterie de l'alarme.
- ⑥ **◀◀▶▶**
 - Permet d'effectuer une recherche dans une piste ou un disque.
 - Pour les menus : permet de naviguer vers la gauche et la droite.
 - Réglez une station de radio.
- ⑦ **▲SLOW/▼ZOOM**
 - Pour les menus : permet de naviguer vers le haut et le bas.
 - Permet de faire pivoter ou d'inverser des photos.
 - (▲SLOW) Pour les disques vidéo : permet de sélectionner un mode de lecture au ralenti.
 - (▼ZOOM) Pour les vidéos : permet d'effectuer un zoom avant/arrière.
- ⑧ **LOUD/DBB**
 - Permet d'activer ou de désactiver le réglage automatique du niveau sonore.
 - Permet d'activer ou de désactiver le renforcement dynamique des basses.
- ⑨ **VOL +/-**
 - Permet de régler le volume.
 - Permet de régler l'heure.
- ⑩ **MUTE**
 - Permet de couper et de rétablir le son.
- ⑪ **SUBW VOL**
 - Permet de régler le volume du caisson de basses.
- ⑫ **AUDIO**
 - Pour les VCD, permet de sélectionner le canal stéréo, mono-gauche ou mono-droit.
 - Pour les vidéos DVD/DivX, permet de sélectionner une langue audio.
- ⑬ **SUBTITLE**
 - Permet de sélectionner une langue de sous-titrage.
- ⑭ **GOTO**
 - Pendant la lecture du disque, permet de spécifier une position pour commencer la lecture.
- ⑮ **ANGLE/PROG**
 - Permet de sélectionner un angle de vue pour un DVD.
 - Permet de programmer des pistes.
 - Permet de programmer des titres ou des chapitres pour la lecture du DVD.
 - Permet de programmer des stations de radio.
- ⑯ **Pavé numérique**
 - Permet de sélectionner directement un titre, un chapitre ou une piste.
- ⑰ **SURROUND**
 - Permet d'activer ou de désactiver l'effet sonore DVS (Dolby Virtual Speakers).

- 18 **◀▶**
- Permet de passer à la piste précédente/suivante.
 - Permet de passer au titre ou au chapitre précédent/suivant.
 - Permet de choisir une présélection radio.
- 19 **■**
- Permet d'arrêter la lecture.
 - Permet d'effacer un programme.
- 20 **DSC**
- Permet de sélectionner un réglage sonore prédéfini.
- 21 **OK / ▶||**
- Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
 - Permet de confirmer une sélection.
- 22 **A-B**
- Permet de répéter une section particulière dans une piste ou un disque.
- 23 **SYSTEM MENU**
- Permet d'accéder au menu de configuration du système et de le quitter.
- 24 **MODE/DIM**
- Permet de sélectionner les modes de répétition.
 - Permet de sélectionner les modes de lecture aléatoire.
 - Permet de sélectionner un niveau de luminosité pour l'écran.

3 Connexion

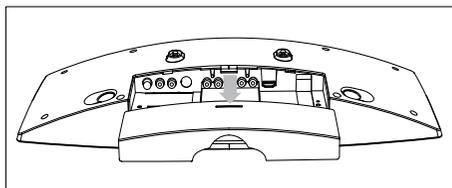
Installation de l'appareil



- 1 Placez l'appareil près du téléviseur.
- 2 Placez les enceintes parallèlement à la zone d'écoute et à hauteur d'oreille.
- 3 Placez le caisson de basses dans l'angle de la pièce ou à au moins un mètre du téléviseur.

Remarque

- Pour éviter les interférences magnétiques ou les bruits indésirables, ne placez jamais l'appareil ou les enceintes trop près d'un appareil émettant des radiations.
- Ne placez pas l'appareil dans un conteneur fermé.
- Installez l'appareil à proximité d'une prise secteur facilement accessible.



Connexion du téléviseur

Connexion des câbles vidéo

Cette connexion vous permet d'afficher à l'écran du téléviseur le signal vidéo provenant de l'unité.

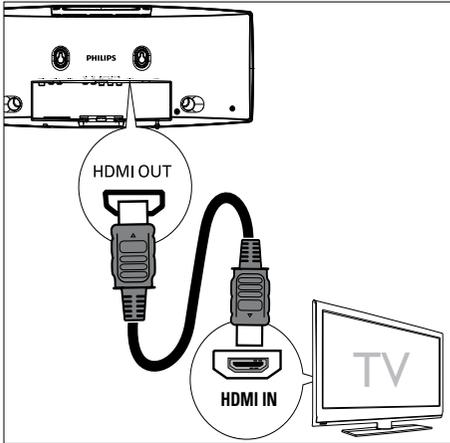
Vous pouvez sélectionner la meilleure connexion vidéo prise en charge par votre téléviseur.

- Option 1 : connexion HDMI (pour un téléviseur compatible HDMI, DVI ou HDCP).
- Option 2 : connexion péritel (pour un téléviseur standard).
- Option 3 : connexion vidéo composantes (pour un téléviseur standard ou à balayage progressif).
- Option 4 : connexion S-Video (pour un téléviseur standard).
- Option 5 : connexion vidéo composite (CVBS - pour un téléviseur standard).

Avant d'effectuer les connexions

- 1 Placez un chiffon doux sur une surface rigide, plane et stable.
- 2 Installez l'appareil sur le chiffon, face avant orientée vers le bas.
- 3 Retirez le couvercle arrière.

Option 1 : connexion HDMI



Connectez les téléviseurs compatibles HDMI (High Definition Multimedia Interface), DVI (Digital Visual Interface) ou HDCP (High-bandwidth Digital Contents Protection) via une prise HDMI pour une qualité d'image optimale. Cette connexion transmet à la fois les signaux vidéo et audio. Via cette connexion, vous pouvez regarder des DVD qui comportent des données HD (haute définition).

Remarque

- Certains téléviseurs ne prennent pas en charge la transmission audio HDMI.
- Cette connexion permet d'obtenir une qualité vidéo optimale.

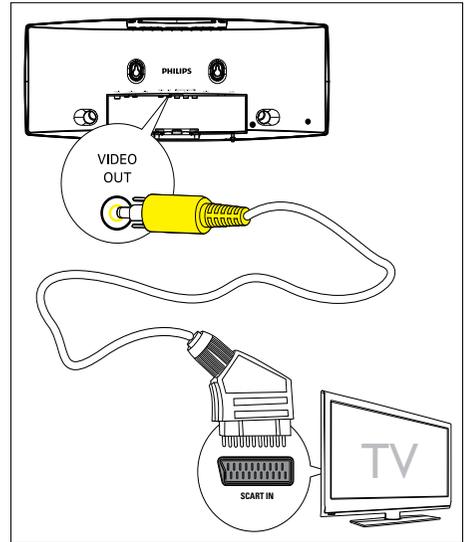
- 1 Connectez un câble HDMI (non fourni) :
 - à la prise **HDMI OUT** de cet appareil ;
 - à l'entrée HDMI du téléviseur.

Remarque

- Si votre téléviseur est uniquement équipé d'une connexion DVI, effectuez les connexions via un adaptateur HDMI/DVI. Une connexion audio supplémentaire est nécessaire dans ce cas.

Option 2 : connexion péritel

- 1 Connectez le câble péritel fourni :
 - à la prise **VIDEO OUT** de l'appareil ;
 - à l'entrée péritel du téléviseur.

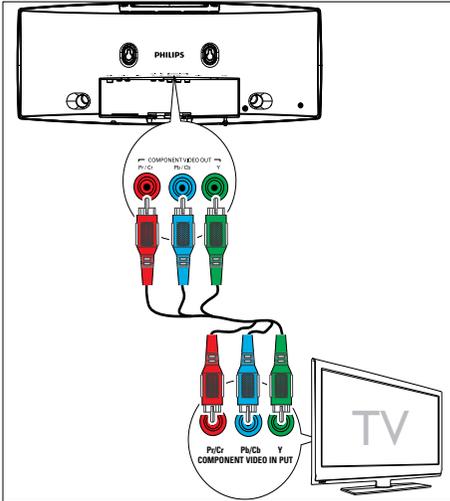


Conseil

- Cette connexion péritel ne prend pas en charge la transmission des signaux audio.

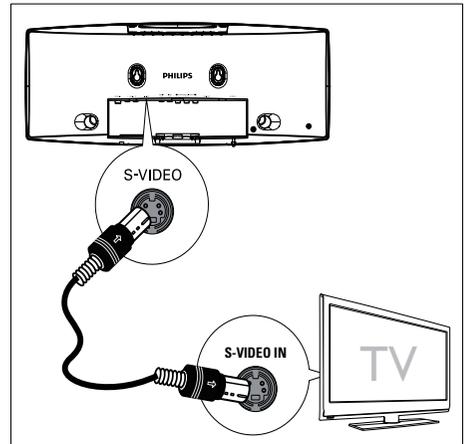
Option 3 : connexion vidéo composantes

Connectez un téléviseur à balayage progressif via un câble vidéo composantes pour une meilleure qualité vidéo.



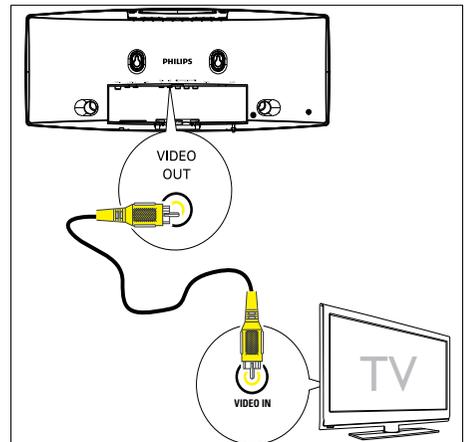
- 1 Connectez les câbles vidéo composantes (rouge/bleu/vert - non fournis) :
 - aux prises **COMPONENT VIDEO OUT (Pr/Cr Pb/Cb Y)** de l'appareil ;
 - aux entrées composantes du téléviseur.

Option 4 : connexion S-Video



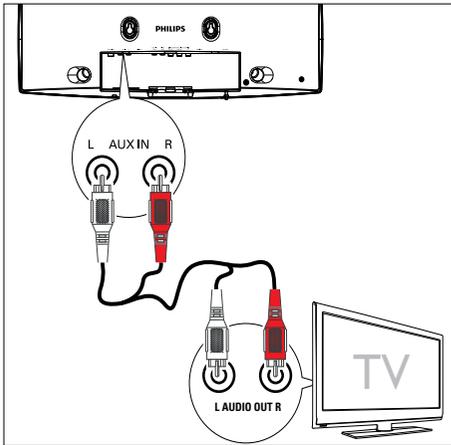
- 1 Connectez un câble S-Video (non fourni) :
 - à la prise **S-Video** de cet appareil ;
 - à l'entrée S-Video du téléviseur.

Option 5 : connexion vidéo composantes



- 1 Connectez le câble vidéo composite fourni :
 - à la prise **VIDEO OUT** de cette unité.
 - à l'entrée vidéo du téléviseur.

Connexion des câbles audio

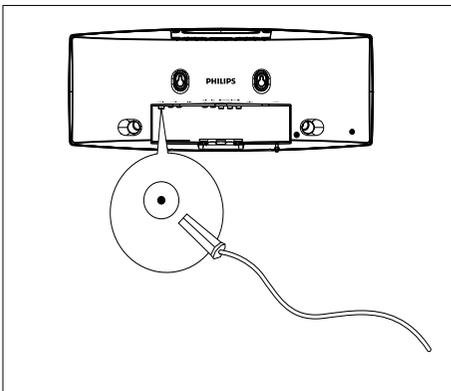


- 1 Pour que l'appareil diffuse le son provenant du téléviseur, connectez les câbles audio (rouge/blanc - non fournis) :
 - aux prises **AUX IN L/R** situées sur l'appareil ;
 - aux sorties audio du téléviseur.

Connexion de l'antenne FM

Conseil

- L'appareil ne prend pas en charge la réception de la radio MW.



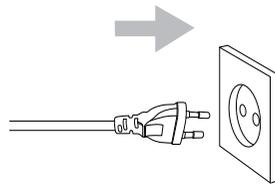
- 1 Connectez l'antenne FM fournie à la prise **FM AERIAL** située sur l'appareil.

Alimentation

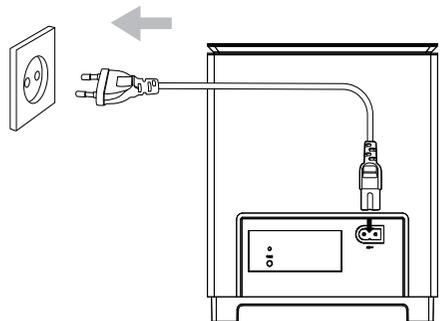
Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos de l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'alimentation secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.

- 1 Branchez la fiche d'alimentation de l'unité principale sur la prise secteur.

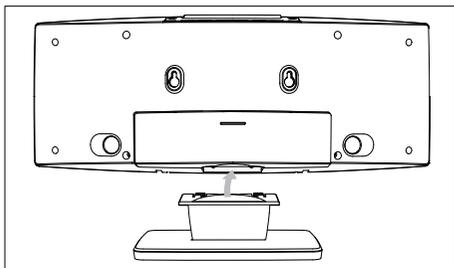


- 2 Branchez la fiche d'alimentation du caisson de basses sans fil numérique sur la prise secteur.



Installation de l'appareil

- 1 Remplacez le panneau arrière.
- 2 Fixez le support horizontal fourni sur la face inférieure de l'unité principale.



- 3 Placez l'unité principale sur une surface plane, rigide et stable.

 Conseil

- Vous pouvez également fixer l'appareil au mur.

4 Guide de démarrage

! Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé. Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de l'appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière de l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____
N° de série _____

Préparation de la télécommande

! Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les batteries à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos batteries dans le feu.

Avant la première utilisation :

- 1 Retirez la languette de protection de la pile de la télécommande pour lui permettre de fonctionner.

Pour remplacer les piles de la télécommande :

- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez une pile CR2025 au lithium en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.

☰ Remarque

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction de la télécommande, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Retirez la pile si vous pensez ne pas utiliser la télécommande pendant un certain temps.

Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille Éco, maintenez le bouton **CLOCK** situé sur la face avant enfoncé pour activer le mode de réglage de l'horloge.
↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
- 2 Appuyez sur **+ VOL -** pour régler l'heure.
↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- 3 Appuyez sur **+ VOL -** pour régler les minutes.
- 4 Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer le réglage de l'horloge.

Mise sous tension

- 1 Appuyez sur Φ .
↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.
- 2 Attendez que la connexion sans fil s'établisse automatiquement entre l'unité principale et le caisson de basses.
↳ **[PAIRING]** (couplage) clignote.
↳ Si la connexion est établie, **[PAIR OK]** (couplage OK) et ∞ s'affichent et le voyant bleu s'allume sur le caisson de basses.

- ↳ Si la connexion échoue, **[PAIR FAIL]** (échec du couplage) s'affiche et le voyant vert s'allume sur le caisson de basses.
- ↳ Si la connexion sans fil échoue, établissez la connexion manuellement.

Établissement manuel d'une connexion sans fil

- 1 En mode veille Éco, maintenez le bouton ►|| de l'unité principale enfoncé pendant 3 secondes.
 - ↳ **[PAIRING]** (couplage) clignote.
- 2 Maintenez le bouton **PAIR** du caisson de basses enfoncé pendant 3 secondes.
 - ↳ Les voyants bleu et vert du caisson de basses clignotent en alternance.
 - ↳ Si la connexion sans fil est établie, **[PAIR OK]** (couplage OK) s'affiche et le voyant bleu s'allume sur le caisson de basses.
- 3 Rallumez l'unité principale.



Remarque

- Si la connexion sans fil échoue à nouveau, vérifiez qu'il n'existe pas de conflit ou de forte interférence (provenant par exemple d'autres appareils électroniques) dans le périmètre. Une fois la forte interférence ou le conflit éliminé, répétez la procédure ci-dessus.

Activation du mode veille

- 1 Appuyez sur pour faire basculer l'appareil en mode veille d'économie d'énergie.
 - ↳ Le rétroéclairage de l'afficheur s'éteint.
 - ↳ Le voyant bleu d'économie d'énergie s'allume.



Conseil

- En mode de veille Éco, appuyez sur **CLOCK** pour passer en mode veille et afficher l'horloge (si elle a été réglée).
- Au bout de 90 secondes en mode veille, le système passe automatiquement en mode veille Éco.

Recherche du canal vidéo adéquat

- 1 Appuyez sur pour allumer l'appareil.
- 2 Appuyez sur **DISC** pour passer en mode disque.
- 3 Allumez le téléviseur, puis réglez-le sur le canal d'entrée vidéo adéquat de l'une des manières suivantes :
 - Sélectionnez le premier canal de votre téléviseur, puis appuyez sur la touche bas de sélection des chaînes jusqu'à ce que l'écran Philips apparaisse.
 - Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de source de la télécommande du téléviseur.



Conseil

- Le canal d'entrée vidéo se situe entre le premier et le dernier canal ; il peut s'appeler FRONT, A/V IN, VIDÉO, HDMI etc. Pour savoir comment sélectionner l'entrée correcte, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur.

Sélection du système TV approprié

Modifiez ce paramètre si la vidéo ne s'affiche pas correctement. Le réglage par défaut correspond aux caractéristiques les plus répandues des téléviseurs de votre pays.

- 1 Appuyez sur **SYSTEM MENU**.
- 2 Sélectionnez [**Preference Page**].
- 3 Sélectionnez [**TV Type**], puis appuyez sur ►►.
- 4 Sélectionnez un réglage, puis appuyez sur **OK**.
 - [**PAL**] - Pour un téléviseur doté du système de couleur PAL.
 - [**Auto**] - Pour un téléviseur compatible PAL et NTSC.
 - [**NTSC**] - Pour un téléviseur doté du système de couleur NTSC.
- 5 Pour quitter le menu, appuyez sur **SYSTEM MENU**.

Modification de la langue du menu système

- 1 Appuyez sur **SYSTEM MENU**.
- 2 Sélectionnez [**General Setup Page**].
- 3 Sélectionnez [**OSD Lang**], puis appuyez sur ►►.
- 4 Sélectionnez un réglage, puis appuyez sur **OK** / ►►.
- 5 Pour quitter le menu, appuyez sur **SYSTEM MENU**.

Activation du balayage progressif

Le balayage progressif permet d'afficher deux fois plus d'images par seconde que le balayage entrelacé (téléviseurs classiques). Avec près du double de lignes, le balayage progressif offre une résolution et une qualité d'image supérieures. Avant d'activer cette fonction, assurez-vous que :

- le téléviseur prend en charge les signaux de balayage progressif ;
- vous avez connecté l'appareil au téléviseur via un câble vidéo composantes.

- 1 Allumez le téléviseur.
- 2 Assurez-vous que le mode de balayage progressif de votre téléviseur est désactivé (reportez-vous au manuel d'utilisation).
- 3 Réglez le téléviseur sur la chaîne correspondant à cet appareil.
- 4 Appuyez sur **DISC**.
- 5 Appuyez sur **SYSTEM MENU**.
- 6 Appuyez sur ◀◀▶▶ pour sélectionner [**Video Setup Page**] dans le menu, puis appuyez sur ▼.
- 7 Sélectionnez [**Component**] > [**Pr/Cr Pb/Cb Y**], puis appuyez sur **OK** / ►►.
- 8 Sélectionnez [**TV Mode**] > [**Progressive**], puis appuyez sur **OK** / ►►.
 - ↳ Un message d'avertissement s'affiche à l'écran.
- 9 Pour continuer, sélectionnez [**OK**], puis appuyez sur **OK** / ►►.
 - ↳ Le balayage progressif est configuré.



Remarque

- Si un écran vierge ou une image déformée s'affiche, patientez 15 secondes jusqu'à l'activation de la restauration automatique ou désactivez manuellement le balayage progressif.

- 10** Activez le mode de balayage progressif sur votre téléviseur.

Désactivation manuelle du balayage progressif

- 1** Désactivez le mode de balayage progressif sur votre téléviseur.
- 2** Appuyez sur la touche **SYSTEM MENU** pour quitter le menu.
- 3** Appuyez sur **DISC** puis sur la touche numérique « 1 » pour désactiver le mode de balayage progressif de l'appareil.
↳ Le fond d'écran Philips DVD bleu s'affiche.



Remarque

- En mode progressif, si vous appuyez sur **DISC** puis sur la touche numérique « 1 » en lecture normale, le mode de balayage progressif de l'appareil se désactive.

5 Lecture



Remarque

- La lecture peut être différente pour certains types de disque/fichier.

Lecture de disques



Attention

- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.
- Risque d'endommagement du produit ! N'effectuez jamais de lecture de disques comportant des accessoires, tels que des disques de protection en papier.
- N'insérez jamais d'objets autres que des disques dans le logement.

- 1 Appuyez sur **DISC** pour sélectionner la source DISC.
- 2 Insérez un disque dans le logement du disque.
↳ Veillez à orienter la face imprimée vers l'extérieur.
- 3 La lecture démarre automatiquement.
 - Pour arrêter la lecture, appuyez sur **■**.
 - Pour suspendre/repandre la lecture, appuyez sur **OK / ►||**.
 - Appuyez sur **◀|▶** pour passer au titre, au chapitre ou à la plage précédent(e)/suivant(e).

Si la lecture ne démarre pas automatiquement :

- Sélectionnez un titre, un chapitre ou une piste, puis appuyez sur **OK / ►||**.



Conseil

- Pour lire un DVD verrouillé, entrez le code de contrôle parental à 4 chiffres.

Utilisation du menu du disque

Lorsque vous insérez un DVD, un disque VCD ou S-VCD, il se peut qu'un menu s'affiche sur l'écran du téléviseur.

Pour accéder au menu ou pour le quitter manuellement :

- 1 Appuyez sur **DISC MENU**.

Pour les VCD dotés de la fonction PBC (Contrôle de lecture - version 2.0 uniquement) :

La fonction PBC vous permet de lire les disques VCD de manière interactive par le biais du menu affiché à l'écran.

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **DISC MENU** pour activer/désactiver le contrôle de lecture (PBC).
 - ↳ Lorsque la fonction PBC est activée, l'écran du menu s'affiche.
 - ↳ Lorsque la fonction PBC est désactivée, le mode de lecture normale reprend.

Sélection d'une langue audio

Il est possible de choisir la langue audio des DVD ou des vidéos DiVx.

- 1 Pendant la lecture du disque, appuyez sur **AUDIO**.
 - ↳ Les options de langues s'affichent à l'écran. Si le canal audio sélectionné n'est pas disponible, le canal audio par défaut du disque sera utilisé.



Remarque

- Pour certains DVD, la langue ne peut être modifiée qu'à partir du menu du disque. Appuyez sur **DISC MENU** pour accéder au menu.

Sélection d'une langue de sous-titrage

Vous pouvez sélectionner la langue de sous-titrage sur les DVD ou les disques DivX® Ultra.

- Au cours de la lecture, appuyez sur **SUBTITLE**.

Conseil

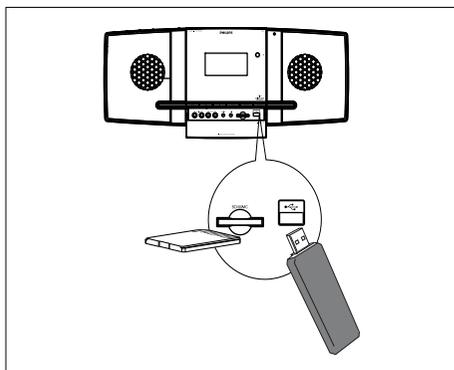
- Pour certains DVD, la langue ne peut être modifiée qu'à partir du menu du disque. Appuyez sur **DISC MENU** pour accéder au menu.

Lecture à partir d'un périphérique USB/d'une carte

Remarque

- Assurez-vous que le périphérique USB ou la carte SD/MMC contient de la musique, des photos ou des vidéos compatibles.

- 1 Faites coulisser **SLIDE OPEN**▼ vers le bas, puis insérez le périphérique.
 - Pour les périphériques USB : insérez la fiche USB dans la prise .
 - Pour les cartes SD/MMC : insérez la carte dans le logement **SD/MMC**.



- 2 Appuyez sur **USB/SD** pour sélectionner la source USB ou CARD.
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un dossier, puis sur **OK / ►||** pour confirmer.
- 4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un fichier dans le dossier.

- 5 Appuyez sur **OK / ►||** pour commencer la lecture.

- Pour arrêter la lecture, appuyez sur ■.
- Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur **OK / ►||**.
- Pour ignorer le fichier précédent/suivant, appuyez sur **◀▶**.

Lecture de vidéos au format DivX

Vous pouvez lire des fichiers DivX copiés sur un CD-R/RW, un DVD inscriptible, un périphérique USB ou une carte SD/MMC.

- 1 Insérez un disque ou connectez un périphérique USB ou une carte SD/MMC.
- 2 Sélectionnez une source :
 - Pour les disques, appuyez sur **DISC**.
 - Pour les périphériques USB ou les cartes SD/MMC, appuyez plusieurs fois sur **USB/SD**.
- 3 Sélectionnez un fichier à lire, puis appuyez sur **OK / ►||**.
 - Pour arrêter la lecture, appuyez sur ■.
 - Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur **OK / ►||**.
 - Pour modifier la langue de sous-titrage, appuyez sur **SUBTITLE**.

Remarque

- Vous ne pouvez lire que les vidéos DivX louées ou achetées en utilisant le code d'enregistrement DivX de cet appareil.
- Les fichiers de sous-titres portant les extensions .srt, .smi, .sub, .ssa et .ass sont pris en charge mais n'apparaissent pas dans le menu de navigation des fichiers.
- Le nom du fichier de sous-titres doit être identique au nom de fichier du film.

Lecture de fichiers MP3/WMA/photo

Vous pouvez lire des fichiers MP3/WMA/image copiés sur un CD-R/RW, un DVD inscriptible, un périphérique USB ou une carte SD/MMC.

- 1 Insérez un disque ou connectez un périphérique USB ou une carte SD/MMC.
- 2 Sélectionnez une source :
 - Pour les disques, appuyez sur **DISC**.
 - Pour les périphériques USB ou les cartes SD/MMC, appuyez plusieurs fois sur **USB/SD**.
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un dossier, puis sur OK / ►|| pour confirmer.
- 4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un fichier dans le dossier.
- 5 Appuyez sur OK / ►|| pour commencer la lecture.
 - Pour arrêter la lecture, appuyez sur ■.
 - Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur OK / ►||.
 - Pour ignorer le fichier précédent/suivant, appuyez sur ◀▶.

Commande de lecture

Sélection des options de répétition/lecture aléatoire

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **MODE/DIM** pour sélectionner une option de répétition ou le mode de lecture aléatoire.
 - Pour reprendre le mode de lecture normale, appuyez plusieurs fois sur **MODE/DIM** jusqu'à ce que l'option disparaisse.

Répétition d'un passage A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Pendant la lecture d'un fichier musical ou d'une vidéo, appuyez sur **A-B** au point de départ.
- 2 Appuyez sur **A-B** au point final.
 - ↳ Le passage sélectionné est lu en boucle.
 - Pour annuler la lecture en boucle, appuyez de nouveau sur **A-B**.

Remarque

- Les points A et B peuvent uniquement être définis au sein d'un même chapitre ou d'une même piste.

Recherche avant/arrière

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur ◀▶ pour sélectionner une vitesse de recherche.
 - Pour reprendre une vitesse de lecture normale, appuyez sur OK / ►||.

Recherche par heure ou par numéro de chapitre/piste

- 1 En cours de lecture vidéo/audio, appuyez sur **GOTO** jusqu'à ce qu'un champ heure ou chapitre/piste s'affiche.
 - Dans le champ heure, entrez la position de lecture en heures, en minutes et en secondes.
 - Dans le champ chapitre/piste, entrez le chapitre/la piste.
 - La lecture commence automatiquement à partir du point que vous avez sélectionné.

Reprise de la lecture vidéo au dernier point d'interruption



Remarque

- Cette fonctionnalité est uniquement disponible pour la lecture de DVD/VCD.

1 En mode d'arrêt et lorsque le disque n'a pas été retiré, appuyez sur **OK / ►||**.

Pour annuler le mode de reprise et arrêter la lecture :

1 En mode d'arrêt, appuyez sur **■**.

Options de lecture

Affichage des informations de lecture

1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **DISPLAY/RDS** pour afficher les informations de lecture.

Programmation



Remarque

- Il est impossible de programmer des fichiers/disques photo.

Pour les disques vidéo/CD audio :

- 1** En mode d'arrêt, appuyez sur **ANGLE/PROG** pour accéder au menu de programmation.
- 2** Entrez les pistes ou les chapitres à ajouter à la programmation.
- 3** Reprenez l'étape 2 jusqu'à ce que la programmation soit terminée.
- 4** Sélectionnez **[Start]** pour lire la programmation.

Pour les fichiers Divx/MP3/WMA :

- 1** En mode lecture, appuyez sur **DISC MENU** jusqu'à ce que la liste des fichiers s'affiche.
- 2** Sélectionnez un fichier, puis appuyez sur **ANGLE/PROG** pour l'ajouter à la liste de programmation.
- 3** Reprenez l'étape 2 jusqu'à ce que la programmation soit terminée.
- 4** Appuyez sur **DISC MENU** jusqu'à ce que la liste de programmation s'affiche.
- 5** Appuyez sur **OK / ►||** pour lire la programmation.

Pour supprimer un fichier de la [Liste progr]:

- 1** Appuyez sur **DISC MENU** jusqu'à ce que la liste de programmation s'affiche.
- 2** Sélectionnez un fichier, puis appuyez sur **ANGLE/PROG** pour le supprimer de la liste de programmation.

Agrandissement ou réduction de l'image

- 1** Pendant la lecture de vidéo, appuyez plusieurs fois sur **▼ (ZOOM)** pour agrandir/réduire l'image.
 - Quand l'image est agrandie, vous pouvez appuyer sur **◀▶** pour vous déplacer à l'intérieur de celle-ci.

Lecture au ralenti

- 1** Pendant la lecture vidéo, appuyez plusieurs fois sur **▲ (SLOW)** pour sélectionner l'option de lecture au ralenti.
 - ↳ Le son est coupé.
 - ↳ Pour reprendre une vitesse de lecture normale, appuyez sur **OK / ►||**.

Modification du canal audio



Remarque

- Cette fonctionnalité est uniquement disponible pour la lecture de VCD.

- 1 Pendant la lecture, appuyez à plusieurs reprises sur **AUDIO** pour sélectionner un canal audio disponible sur le disque :
 - Mono gauche
 - Mono droit
 - Stéréo

Permet de sélectionner un angle de vue.



Remarque

- Cette fonctionnalité est uniquement disponible pour la lecture de DVD enregistrés avec plusieurs angles de vue.

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **ANGLE/PROG** pour sélectionner un angle de vue.

Options d'affichage de photos

Prévisualisation des photos

- 1 Au cours de la lecture, appuyez sur **■**.
↳ Les miniatures de 12 photos s'affichent.
- 2 Sélectionnez l'une des options suivantes :
 - une photo ;
 - l'option diaporama ;
 - l'option de menu ;
 - la page suivante/précédente (le cas échéant).
- 3 Appuyez sur **OK / ►||** pour :
 - lire l'image sélectionnée ;
 - lancer un diaporama de toutes les photos ;
 - accéder au menu dans lequel est expliquée la fonction de chaque touche de la télécommande ;

- passer à la page suivante/précédente (le cas échéant).

Sélection d'un mode de lecture en diaporama

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **ANGLE/PROG** pour sélectionner un mode de lecture en diaporama.

Rotation d'une photo

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **◀◀/▶▶** / **▲/▼** pour faire pivoter la photo dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.

6 Réglage des paramètres

- 1 Appuyez sur **SYSTEM MENU**.
- 2 Sélectionnez une page de réglages.
- 3 Sélectionnez une option, puis appuyez sur **▶▶**.
- 4 Sélectionnez un réglage, puis appuyez sur **OK / ▶▶**.
 - Pour revenir au menu précédent, appuyez sur **◀◀**.
 - Pour quitter le menu, appuyez sur **SYSTEM MENU**.

Réglages généraux

La **[General Setup Page]** vous permet de définir les options suivantes :

[Affichage TV]

Le format TV détermine le format d'image à l'écran en fonction du type de téléviseur que vous avez connecté.



4:3 Pan Scan (PS)

4:3 Letter Box (LB)

16:9 Écran large

- **[4:3 Pan Scan]** – Pour les téléviseurs 4:3 : affichage plein écran et bords de l'image coupés.
- **[4:3 Letter Box]** – Pour les téléviseurs 4:3 : affichage écran large avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran.
- **[16:9]** – Pour les téléviseurs écran large : affichage en 16/9.

[OSD Lang]

Sélectionnez la langue d'affichage à l'écran.

[Économ écran]

L'économiseur d'écran protège l'écran d'une détérioration due à une exposition prolongée à une image fixe.

- **[Activé]** - Activation de l'économiseur d'écran.
- **[Désactivé]** - Désactivation de l'économiseur d'écran.

[DIVX (R) VOD]

Permet d'afficher le code d'enregistrement DivX®.



Conseil

- Saisissez le code d'enregistrement DivX lorsque vous louez ou achetez une vidéo à partir du site Web <http://vod.divx.com/>. Les vidéos DivX louées ou achetées via le service DivX® VOD (Video on Demand, vidéo à la demande) peuvent être lues uniquement sur le périphérique sur lequel elles ont été enregistrées.

Configuration audio

La **[Audio Setup Page]** vous permet de définir les options suivantes :

[SPDIF Setup] > [Digital Audio Setup Page] > [Sortie numér]

Permet de sélectionner les formats audio pris en charge par l'appareil connecté.

- **[Désactivé]** – Désactivez la sortie numérique.
- **[SPDIF/RAW]** – Sélectionnez cette option si l'appareil connecté prend en charge les formats audio multicanaux.
- **[SPDIF/PCM]** – Sélectionnez cette option si l'appareil connecté ne peut pas décoder le format audio multicanal.

[Dolby Digital Setup] > [Dual Mono]

Permet de sélectionner la sortie audio pour les enceintes.

- **[Stereo]** – Signaux de sortie audio multicanaux vers les deux enceintes.

- **[L - Mono]** – Signaux de sortie audio mono gauche vers les deux enceintes.
- **[R - Mono]** – Signaux de sortie audio mono droite vers les deux enceintes.

[3D Processing] > [3D Processing Page] > [Reverb Mode]

Sélection d'un mode de son Surround virtuel

[HDCD] > [Page Réglages HDCD] > [Filtre]

Lorsque vous lisez un disque HDCD (High Definition Compatible Digital), sélectionnez la fréquence de coupure de la sortie audio.

[Mode Nuit]

Permet de réduire le volume des passages forts et d'augmenter le volume des passages bas afin de pouvoir regarder un film sans déranger les autres.

- **[Activé]** – pour profiter d'un visionnage discret le soir (pour les DVD uniquement).
- **[Désactivé]** – pour profiter d'un son Surround et de l'intégralité de la plage dynamique du son.

[Sync audio]

Permet de définir le temps de décalage par défaut de la sortie audio lors de la lecture d'un disque vidéo.

Appuyez sur ◀▶ pour définir le temps de décalage.

Appuyez sur OK / ▶|| pour confirmer et quitter.

Réglages vidéo

La **[Video Setup Page]** vous permet de définir les options suivantes :

[Component]

Permet de régler la sortie vidéo suivant la connexion vidéo. Si vous utilisez la connexion composite, ce réglage n'est pas nécessaire.

- **[S - Vidéo]** - Si vous utilisez la connexion S-Vidéo, sélectionnez cette option.
- **[Pr/Cr Pb/Cb Y]** - Si vous utilisez la connexion vidéo composantes, sélectionnez cette option.
- **[RVB]** - Si vous utilisez la connexion péritel, sélectionnez cette option.

[TV Mode]

Permet de sélectionner le mode de sortie vidéo. Pour sélectionner le mode de balayage progressif, assurez-vous que vous avez connecté un téléviseur à balayage progressif et que le réglage de **[Component]** est défini sur **[Pr/Cr Pb/Cb Y]**.

- **[Progressif]** – Pour un téléviseur à balayage progressif : activez le mode de balayage progressif.
- **[Interlace]** – Pour un téléviseur ordinaire : activez le mode entrelacé.

[Picture Setting] > [déf param coul]

Permet de personnaliser le réglage des couleurs.

[HDMI SETUP] > [HDMI]

Permet d'activer ou de désactiver la sortie HDMI.

- **[Auto]** – Permet de sélectionner automatiquement la sortie audio via la connexion HDMI.
- **[Off]** – Permet de désactiver la sortie audio HDMI (déconseillé).

[HDMI SETUP] > [Resolution]

Permet de sélectionner une résolution vidéo HDMI compatible avec votre téléviseur.

Conseil

- Cette option est uniquement disponible lorsque le paramètre **[HDMI]** est réglé sur **[Auto]**.
- Dans les options de résolution, « i » signifie interlace (entrelacé) et « p » signifie progressive (progressif).

Configuration des préférences

La **[Preference Page]** vous permet de définir les options suivantes :

[TV Type]

Modifiez ce paramètre si la vidéo ne s'affiche pas correctement. Le réglage par défaut correspond aux caractéristiques les plus répandues des téléviseurs de votre pays.

- **[PAL]** - Pour un téléviseur doté du système de couleur PAL.
- **[Auto]** - Pour un téléviseur compatible PAL et NTSC.
- **[NTSC]** - Pour un téléviseur doté du système de couleur NTSC.

[Audio]

Sélectionnez la langue audio préférée pour la lecture d'un disque.

[Subtitle]

Sélectionnez la langue de sous-titrage préférée pour la lecture d'un disque.

[Disc Menu]

Sélectionnez la langue du menu du disque préférée.

Remarque

- Si la langue définie n'est pas disponible sur le disque, le disque utilise sa propre langue par défaut.
- Pour certains disques, la langue audio ou de sous-titrage ne peut être modifiée qu'à partir du menu du disque.

[Parental]

Permet de restreindre l'accès aux DVD déconseillés aux enfants. L'enregistrement de ces disques doit contenir leur classification.

Appuyez sur **OK / ►||**.

Sélectionnez le niveau de contrôle de votre choix, puis appuyez sur **OK / ►||**.

Appuyez sur les touches numériques pour saisir le mot de passe.

Remarque

- La lecture des disques dont le niveau de contrôle est supérieur au niveau que vous avez défini avec l'option **[Parental]** nécessite un mot de passe.
- La classification dépend des pays. Pour autoriser la lecture de tous les disques, sélectionnez **[8 ADULT]**.
- Il peut arriver que la classification soit indiquée sur certains disques sans être enregistrée avec le contenu. L'option ne fonctionne pas avec ce type de disque.

Conseil

- Vous pouvez définir ou modifier le mot de passe. (voir « Configuration des préférences - Configuration du mot de passe ».)

[Default]

Permet de rétablir tous les réglages par défaut de cet appareil, à l'exception du mot de passe et des paramètres de contrôle parental.

[Password Setup] > [Password Setup Page] > [Password Mode]

Ce réglage vous permet d'activer/de désactiver le mot de passe du contrôle parental. Si le mot de passe est activé et que vous souhaitez lire un disque verrouillé, un mot de passe à 4 chiffres vous est demandé.

- **[On]** - Activation du mot de passe du contrôle parental.
- **[Off]** - Désactivation du mot de passe du contrôle parental.

[Password Setup] > [Password Setup Page] > [Password]

Vous pouvez modifier le mot de passe dans ce champ. Le mot de passe par défaut est 1234.

- [Change]

1) À l'aide des touches numériques, entrez le code « 1234 » ou votre dernier mot de passe défini dans le champ [Ancien mot p.] .

2) Saisissez le nouveau mot de passe dans le champ [Nouv. mot p.] .

3) Saisissez encore une fois le nouveau mot de passe dans le champ [Confir.mot p.] .

4) Appuyez sur OK / ►|| pour quitter le menu.

 Remarque

- Si vous avez oublié les 4 chiffres de votre mot de passe, saisissez « 1234 » avant d'entrer un nouveau mot de passe.

7 Réglage des stations de radio FM

- 1 Vérifiez que vous avez connecté et déployé entièrement l'antenne FM fournie.
- 2 Appuyez sur **TUNER**.
- 3 Maintenez la touche **◀▶** enfoncée.
- 4 Lorsque la fréquence affichée change, relâchez la touche.
↳ Le tuner FM se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 5 Répétez les étapes 3 et 4 pour régler d'autres stations.

Pour régler une station présentant un signal faible, procédez comme suit :

Appuyez plusieurs fois sur **◀▶** jusqu'à obtention de la réception optimale.

Programmation automatique des stations de radio

Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner un numéro de présélection et démarrer la programmation.
- 2 Maintenez **ANGLE/PROG** enfoncé pendant 2 secondes pour activer la programmation automatique.
↳ **[AUTO]** (auto) s'affiche brièvement.
↳ Toutes les stations disponibles sont programmées dans l'ordre de qualité de réception des fréquences.

- ↳ La dernière station de radio programmée est automatiquement diffusée.

Programmation manuelle des stations de radio

Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 Réglez une station de radio.
- 2 Appuyez sur **ANGLE/PROG** pour activer la programmation.
- 3 Appuyez sur **◀▶** pour attribuer un numéro entre 1 et 20 à la station de radio en cours, puis appuyez sur **ANGLE/PROG** pour confirmer.
↳ Le numéro de présélection et la fréquence de la station présélectionnée s'affichent.
- 4 Répétez les étapes ci-dessus pour programmer d'autres stations.

Remarque

- Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

Réglage d'une station de radio présélectionnée

- 1 Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner le numéro de présélection de votre choix.

Réglage de l'horloge par RDS

L'utilisation simultanée du signal horaire et du signal RDS permet de régler automatiquement l'horloge de l'appareil.

- 1 Réglez la radio sur une station RDS qui transmet les signaux horaires.
 - ↳ L'appareil lit l'heure RDS et règle l'horloge automatiquement.

Remarque

- La précision de l'heure transmise dépend de la station RDS qui transmet le signal horaire.

Affichage des informations RDS

Le système RDS (Radio Data System) est un service qui permet aux stations FM d'afficher des informations supplémentaires. Lorsque vous sélectionnez une station RDS, une icône RDS et le nom de la station s'affichent.

Si vous utilisez la programmation automatique, les stations RDS sont programmées en premier.

- 1 Sélectionnez une station RDS.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **DISPLAY/RDS** pour parcourir les informations suivantes (si disponibles) :
 - ↳ Nom de la station
 - ↳ Type de programme tel que **[NEWS]** (actualités), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (musique pop)...
 - ↳ Fréquence

Remarque

- Pour connaître les définitions des types de programme RDS, consultez la section Information sur le produit - Types de programme RDS.

8 Réglage du volume et des effets sonores

Réglage du volume sonore

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **VOL +/-** pour augmenter/diminuer le volume.

Réglage du volume du caisson de basses

- 1 Appuyez sur **SUBW VOL** pour régler le volume du caisson de basses.

Sélection d'un effet sonore



Remarque

- Vous ne pouvez pas utiliser simultanément différents effets sonores.

Sélection d'un effet sonore prédéfini

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **DSC** pour sélectionner :
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[POP]** (pop)
 - **[CLASSIC]** (classique)
 - **[FLAT]** (neutre)

Renforcement des basses

- 1 Pour activer le renforcement des basses, appuyez plusieurs fois sur **LOUD/DBB** pendant la lecture jusqu'à ce que le logo DBB s'affiche.
 - Pour désactiver le renforcement des basses, appuyez plusieurs fois sur jusqu'à ce que le logo DBB disparaisse.

Sélection du contrôle automatique de l'intensité

Le contrôle automatique de l'intensité permet d'augmenter le niveau des aigus et des graves à faible volume (plus le volume est élevé, moins le niveau des aigus et des graves augmente).

- 1 Pour activer le contrôle automatique de l'intensité, appuyez sur **LOUD/DBB** pendant la lecture jusqu'à ce que l'icône d'intensité s'affiche.
 - Pour désactiver le contrôle automatique de l'intensité, appuyez sur **LOUD/DBB** jusqu'à ce que l'icône d'intensité disparaisse.

Sélection d'un effet de son Surround

La technologie DVS (Dolby Virtual Speaker) offre une acoustique 5.1 canaux exceptionnelle, et ce, à partir de deux enceintes. Cette solution est idéale pour les espaces peu propices à l'installation de nombreuses enceintes.

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **SURROUND** pour activer ou désactiver l'effet de son Surround.

Désactivation du son

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **MUTE** pour couper/rétablir le son.

Utilisation du casque

- 1 Branchez un casque sur la prise  de l'appareil.

9 Autres fonctions

Activation du mode de démonstration

Vous pouvez lancer une présentation de toutes les fonctionnalités.

- 1 En mode veille, appuyez sur ■ sur l'unité principale pour activer le mode de démonstration.
 - ↳ Une démonstration des fonctionnalités principales disponibles démarre.

Pour désactiver le mode de démonstration :

- 1 Appuyez à nouveau sur ■ sur l'unité principale.

Réglage de la luminosité de l'afficheur

- 1 En mode veille, appuyez plusieurs fois sur **MODE/DIM** pour sélectionner différents niveaux de luminosité pour l'afficheur.

Réglage de la minuterie de l'alarme

- 1 Vérifiez que vous avez correctement réglé l'horloge.
- 2 En mode veille, maintenez la touche **SLEEP/TIMER** enfoncée.
 - ↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
- 3 Appuyez sur **+ VOL** - pour régler l'heure.
 - ↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- 4 Appuyez sur **+ VOL** - pour régler les minutes.

- 5 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.

- 6 Pour activer le réveil programmable, appuyez sur la touche **+ VOL** - pour sélectionner **[ON]** (activé).
 - ↳ L'icône d'une horloge apparaît sur l'afficheur.
 - ↳ L'appareil s'allume automatiquement à l'heure définie et bascule sur la dernière source sélectionnée.
 - ↳ Pour désactiver l'alarme, sélectionnez **[OFF]** (désactivé) à l'étape 6.

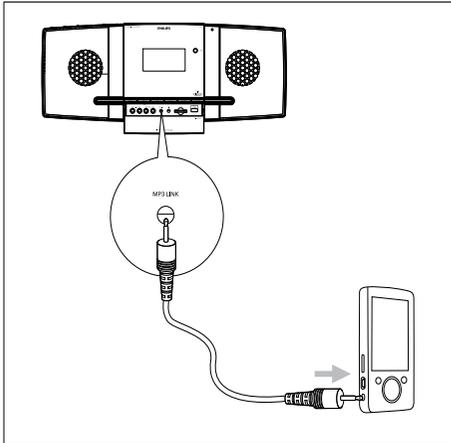
Réglage de l'arrêt programmé

- 1 Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** pour sélectionner une durée (en minutes).
 - ↳ L'appareil s'éteint automatiquement au terme de la durée définie.

Connexion d'autres appareils

Écoute de la musique à partir d'un lecteur audio

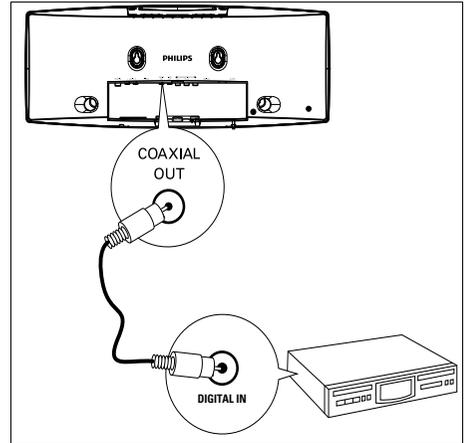
Cet appareil peut diffuser la musique provenant d'autres appareils.



- 1 Faites coulisser **SLIDE OPEN▼** vers le bas.
- 2 Raccordez le lecteur audio.
 - Pour les lecteurs audio équipés de prises de sortie audio rouge/blanche :
Branchez un câble audio rouge/blanc (non fourni) sur les prises **AUX IN L/R** et sur les prises de sortie audio du lecteur audio.
 - Pour les lecteurs audio équipés d'une prise casque :
Branchez un câble audio 3,5 mm sur la prise **MP3 LINK** et sur la prise casque du lecteur audio.
- 3 Sélectionnez la source MP3 Link/AUX.
- 4 Lancez la lecture sur le lecteur audio.

Enregistrement sur un enregistreur numérique

Vous pouvez enregistrer des contenus audio de l'unité vers un enregistreur numérique.



- 1 Connectez un câble coaxial (non fourni) :
 - sur la prise **COAXIAL OUT** ;
 - sur l'entrée numérique de l'enregistreur numérique.
- 2 Lancez la lecture du contenu audio à enregistrer.
- 3 Lancez l'enregistrement sur l'enregistreur numérique (reportez-vous au manuel d'utilisation de l'enregistreur numérique).

10 Informations sur les produits



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie nominale	2 X 20 W + 60 W RMS
Réponse en fréquence	20 - 20 000 Hz, -3 dB
Rapport signal/bruit	> 67 dB
Entrée AUX	0,5 V RMS 20 kohms

Disque

Type de laser	Semi-conducteur
Diamètre du disque	12 cm/8 cm
Décodage vidéo	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
CNA vidéo	12 bits
Système de signal	PAL / NTSC
Format vidéo	4:3 / 16:9
Signal/bruit vidéo	> 48 dB
CNA audio	24 bits / 96 kHz
Distorsion harmonique totale	< 0,1 % (1 kHz)
Réponse en fréquence	4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz - 22 kHz (48 kHz) 4 Hz - 24 kHz (96 kHz)
Rapport signal/bruit	> 67 dBA

Tuner (FM)

Gamme de fréquences	87,5 - 108 MHz
Grille de syntonisation	50 KHz
Sensibilité	- Mono, rapport signal/bruit < 22 dBf 26 dB - Stéréo, rapport signal/bruit > 43 dBf 46 dB
Sélectivité de recherche	> 28 dBf
Distorsion harmonique totale	< 2 %
Rapport signal/bruit	> 55 dB

Enceintes

Impédance	4 ohms
Enceinte	3" à gamme étendue + caisson de basses 5,25"
Sensibilité	> 82 dB / m / W

Informations générales

Alimentation CA	230 V, 50 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement	Unité principale : 22 W ; caisson de basses : 45 W
Consommation électrique en mode veille d'économie d'énergie	< 1 W
Sortie vidéo composite	1.0 V _{càc} , 75 ohms
Sortie coaxiale	0,5 V _{càc} ±0,1 V _{càc} 75 ohms
Sortie casque	2 x 15 mW, 32 ohms
USB Direct	Version 2.0
Dimensions	
- Unité principale (l x H x P)	525 x 235 x 120 mm
- Boîtier du caisson de basses sans fil (l x H x P)	170 x 195 x 300 mm

Poids

- Avec emballage 8 kg
 - Unité principale 2,4 kg
 - Boîtier du caisson de basses 4,5 kg
-

Formats de disque pris en charge

- DVD (Digital Video Disc)
- CD vidéo (VCD)
- Super CD vidéo (SVCD)
- DVD réinscriptibles (DVD+RW)
- CD (CD audio)
- Fichiers photo (Kodak, JPEG) sur CD+R(W)
- DivX(R) sur CD-R(W) :
- DivX 3.11/4.x/5.x
- WMA

Formats CD-MP3 pris en charge :

- ISO 9660.
- Nom de titre/album (max.) : 12 caractères.
- Nombre de titres et d'albums (max.) : 255.
- Imbrication de répertoires (max.) : 8 niveaux.
- Nombre d'albums (max.) : 32.
- Nombre de pistes MP3 (max.) : 999.
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge pour un disque MP3 : 32 kHz, 44,1 kHz et 48 kHz.
- Débits pris en charge pour un disque MP3 : 32, 64, 96, 128, 192 et 256 (Kbit/s).
- Les formats suivants ne sont pas pris en charge :
 - Fichiers avec extension *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Nom d'album/de titre non anglais
 - Disques enregistrés au format Joliet
 - MP3 Pro et MP3 avec ID3-Tag

Informations de compatibilité USB/SD/MMC

Périphériques compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Cartes mémoire SD/MMC

Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 Ko)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- ID3 tag version 2.0 ou ultérieure
 - Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 128 octets)

Formats non pris en charge :

- Albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.
- Fichiers audio AAC, WAV et PCM
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fichiers WMA au format Lossless

Types de programme RDS

NO TYPE	Aucun type de programme RDS
NEWS	Actualités
AFFAIRS	Politique et questions d'actualité
INFO	Programmes d'information spécialisés
SPORT	Sports
EDUCATE	Éducation et formation avancée
DRAMA	Littérature et théâtre radio
CULTURE	Culture, religion et société
SCIENCE	Sciences
VARIED	Programmes de divertissement
POP M	Musique pop
ROCK M	Musique rock
MOR M	Musique légère
LIGHT M	Musique classique légère
CLASSICS	Musique classique
OTHER M	Programmes musicaux spécialisés
WEATHER	Temps
FINANCE	Finances
CHILDREN	Programmes pour la jeunesse
SOCIAL	Affaires sociales
RELIGION	Religion
PHONE IN	Émissions à ligne ouverte
TRAVEL	Voyage
LEISURE	Loisirs
JAZZ	Musique jazz
COUNTRY	Musique country
NATION M	Musique nationale
OLDIES	Anciens succès musicaux
FOLK M	Musique folk
DOCUMENT	Documentaires
TES	Test d'alarme
ALARM	Réveil

11 Dépannage



Attention

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, rendez-vous sur le site Web Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous contactez Philips, assurez-vous que votre appareil est à portée de main et conservez les numéros de modèle et de série à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation de l'appareil est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- L'appareil dispose d'une fonction d'économie d'énergie. Par conséquent, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

Aucun disque détecté

- Insérez un disque.
- Vérifiez que le disque n'a pas été inséré à l'envers.
- Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
- Remplacez ou nettoyez le disque.
- Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est compatible.

Absence d'image

- Vérifiez la connexion vidéo.
- Allumez le téléviseur sur le canal d'entrée vidéo adéquat.

- Le balayage progressif est activé mais le téléviseur ne prend pas en charge cette fonction.

Image en noir et blanc ou déformée

- Le disque n'est pas compatible avec le système couleur du téléviseur (PAL/NTSC).
- Il est possible que l'image apparaisse parfois légèrement déformée. Il ne s'agit pas d'un défaut de l'appareil.
- Nettoyez le disque.
- L'image peut apparaître déformée pendant la configuration du balayage progressif.

Le format de l'écran du téléviseur ne peut pas être modifié une fois le format d'affichage du téléviseur défini.

- Le format d'image est défini sur le DVD inséré.
- Certains téléviseurs ne permettent pas de changer le format d'image.

Pas de son ou son faible

- Réglez le volume.
- Débranchez le casque.
- Assurez-vous que le caisson de basses sans fil est branché.

La télécommande ne fonctionne pas

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Rapprochez la télécommande du Micro System.
- Insérez la pile en respectant la polarité (signes +/-) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant du Micro System.

Impossible de lire le disque

- Insérez un disque lisible avec la face imprimée orientée vers le haut.
- Vérifiez le type de disque, le système couleur et le code de région. Vérifiez que le disque ne présente pas de rayures ou de traces.
- Appuyez sur **SYSTEM MENU** pour quitter le menu de configuration système.
- Désactivez le mot de passe du contrôle parental ou changez le niveau de contrôle.
- De la condensation s'est formée à l'intérieur de l'appareil. Retirez le disque et laissez l'appareil allumé pendant une heure environ. Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis mettez à nouveau le système sous tension.
- Le système dispose d'une fonction d'économie d'énergie qui le fait s'éteindre automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture du disque lorsqu'aucune commande n'est utilisée.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez le Micro System de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.
- Branchez plutôt une antenne FM extérieure.

Échec de la connexion sans fil

- Établissez manuellement une connexion sans fil.

Impossible de sélectionner le balayage progressif

- Assurez-vous que le mode de sortie vidéo est défini sur **[Pr/Cr Pb/Cb Y]**.

Pas de son en connexion HDMI.

- Il est possible qu'aucun son ne soit émis si le périphérique connecté n'est pas compatible HDCP ou s'il est uniquement compatible DVI.

Pas d'image en connexion HDMI.

- Vérifiez l'état du câble HDMI. Remplacez le câble HDMI.
- Si cela se produit lorsque vous modifiez la résolution vidéo HDMI, sélectionnez la résolution permettant à l'image de s'afficher.

Les langues audio ou de sous-titrage ne peuvent pas être réglées

- Le disque n'est pas enregistré avec une bande son ou des sous-titres multilingues.
- Le paramètre langue audio ou de sous-titrage est interdit sur le disque.

Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB ou de la carte SD/MMC

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB ou de la carte SD/MMC dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

Périphérique USB ou carte SD/MMC non pris en charge

- Le périphérique USB ou la carte SD/MMC est incompatible avec l'appareil. Essayez un autre périphérique.

Le programmeur ne fonctionne pas.

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez le programmeur.

Les réglages de l'horloge/du programmeur sont effacés.

- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.
- Réglez à nouveau l'horloge/le programmeur.

